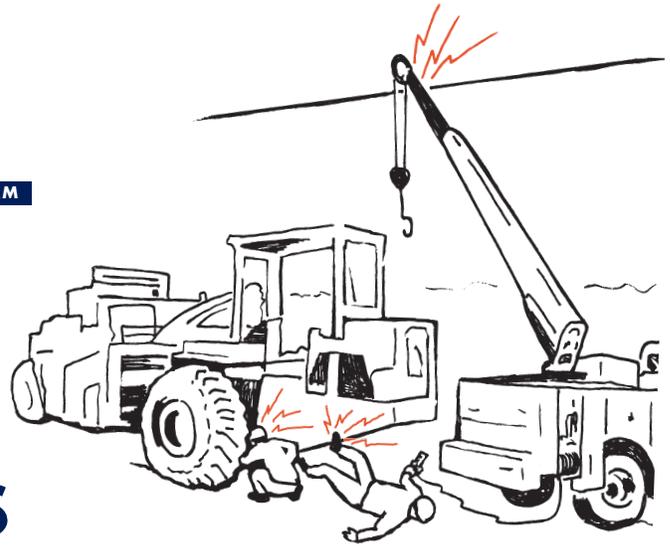


¡Dos mecánicos fueron electrocutados



cuando el brazo de una grúa tocó un cable de alto voltaje!

En un incidente reciente, dos mecánicos, David K.*, de 18 años, y Mateo A.*, de 40 años, murieron cuando la grúa (auto-montante) que estaban usando tocó un cable de alto voltaje que estaba encima de ellos. Los trabajadores habían estado usando la grúa para componer un raspador de equipo pesado. La parte superior del brazo de la grúa tocó un cable de alto voltaje. La corriente eléctrica pasó por el brazo de la grúa y bajó hacia los trabajadores.

¿CUÁL FUE EL ERROR?

El trabajo se estaba haciendo directamente abajo de un cable desprotegido, con carga eléctrica de alto voltaje.

Mateo y David no habían sido entrenados para operar una grúa con precaución.

¿QUÉ SE DEBE HACER?

No trabajar cerca de cables con carga eléctrica de alto voltaje, a menos de que sea absolutamente necesario. Si se tiene que trabajar cerca de cables eléctricos, asegurarse que hay un plan para hacer el trabajo con precaución, que se sigue el plan y que los trabajadores tienen el equipo necesario para protegerse.

Asegurarse que los trabajadores que usan grúas están debidamente entrenados y que siguen prácticas de trabajo seguras.

El Programa de Evaluación y Control de Fatalidades (FACE) de California ha estado investigando las causas de muertes laborales desde 1992. La meta del programa FACE es prevenir dichas muertes informando a los trabajadores y a sus empleadores sobre peligros en el lugar de trabajo y sobre cómo evitarlos.

Si desea reportes completos sobre este caso (04CA004) u otros casos, e información sobre el Programa de Evaluación y Control de Fatalidades de California (FACE), favor de contactar:

California Department of Public Health (Departamento de Salud Pública de California)
Occupational Health Branch (OHB), FACE Program
850 Marina Bay Parkway, Building P, 3rd Floor, Richmond, CA 94804
(510) 620-5757

www.cdph.ca.gov/face

Teletexto (CA Relay Service): 711 o (800) 855-3000
(Para aquellos con discapacidad auditiva o del habla)

Para pedir una copia de este documento en un formato diferente, llame al (510) 620-5757. El proceso para coordinar estos servicios toma por lo menos dos semanas.

* No es el nombre real de la víctima

FAVOR DE PONER A LA VISTA.

California Department of Public Health
Occupational Health Branch, FACE Program
850 Marina Bay Parkway, Building P, 3rd Floor
Richmond, CA 94804

FACE es el Programa de Evaluación y Control de Fatalidades de California (FACE por sus siglas en inglés). El propósito del programa es identificar los peligros que pueden causar muertes relacionadas con el trabajo para que tanto los patrones como los empleados puedan ayudar a prevenirlas. **FACE** es administrado por el Programa de Salud Ocupacional del Departamento de Salud Pública de California, y financiado por el Instituto Nacional para la Seguridad y la Salud en el Trabajo (NIOSH).

Arnold Schwarzenegger, Governor
State of California
Kimberly Belshe, Secretary
Health and Human Services Agency
Mark B. Horton, Director
Department of Public Health
Abril de 2008

